



**SMLOUVA O DÍLO A SMLOUVA LICENČNÍ**

dle ust. § 2586 a násl. a ust. § 2358 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění

Smluvní strany

**Objednatel:** Správa Národního parku Šumava  
sídlo: 1. máje 260/19, 385 01 Vimperk

IČO: 00583171  
DIČ: CZ00583171

(dále jen „Objednatel“ nebo „Správa“)

a

**Dodavatel:** 2123design s.r.o.

sídlo: Kubelíkova 759, 503 46 Třebechovice pod Orebem  
IČO: 27499219  
DIČ: CZ27499219

(dále jen „Dodavatel“ nebo „Autor“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto smlouvu (dále jen „smlouva“)

**I.**

**Předmět smlouvy**

1) Předmětem smlouvy je vytvoření autorského díla na objednávku v rámci projektu Státního fondu životního prostředí „Vzdělávání a osvěta poskytovatelů služeb cestovního ruchu v Národním parku Šumava“; projekt „161“, a to na základě požadavků Objednatele, jakož i udělení licence k tomuto dílu, tedy svolení užít dílo – **grafické zpracování tiskového materiálu** „Vítáme vás na Šumavě“. A to všemi způsoby užití, tj.:

- Tiskem;
- Publikování na webových stránkách Správy [redacted];
- V ostatních tiskovinách a jiných písemnostech, jakož i v podobě 3D, ale i v jakékoliv jiné prostorové podobě v souladu s ustanoveními této smlouvy.

Správa získává touto smlouvou výhradní právo na užití vybraného autorova díla pro potřebu Správy NP Šumava.





2) Správa podklady pro grafické zpracování námětu předá v elektronické podobě (texty Word, obrázky v tif nebo jpg) dle zadavatele, dodavateli v den podepsání smlouvy.

3) **Přesná specifikace grafického díla:**

Tiskový materiál „Vítáme vás na Šumavě“

Typ desek: pořadač, 2-kroužková mechanika typ D  
Formát desek: A4; Celkové rozměry: 285x320x50 mm.  
šířka hřbetu: 2,5 cm / bez otvoru pro uchopení  
desky: lepenka  
Vnitřní polep: CMYK 100/20/100/60, Pantone 3435C  
povrchová úprava: lesklé lamino  
barva: CMYK 100/20/100/60, Pantone 3435C + foto na deskách

vnitřní listy:

vazba: všechny listy výsek do pákového pořadače  
papír: A4, křída lesk 250 g, barevnost 4/4, lamino 1/1

Členění materiálu: jednotlivé kapitoly materiálu budou obsahovat tématické bloky oboustranné listy budou obsahovat cca 70 % textu v českém jazyce a cca 30 % v německém a anglickém jazyce. Textové informace budou doplněny o fotky / mapy (nejméně 50 % plochy).

Předpokládaný počet kapitol: 7  
Předpokládaný počet tematických bloků: 25  
Počet vnitřních listů: 30

Předpokládané členění materiálu / názvy listů:

Vítáme Vás na Šumavě / Welcome in Šumava / Willkommen im Böhmerwald

Národní park Šumava, základní informace, poslání národního parku

Chráněná krajinná oblast Šumava

Turistická zařízení

Informační střediska

Tipy na výlety – cca 15 druhů

Šumavská fauna

Flóra

Zajímavosti z přírodních poměrů Šumavy

Veřejná doprava

Pravidla chování v Národním parku Šumava

Kontakty

Přehledová mapa území

Sazba, zlom, tisková data, kontrola pdf, výstup pro tiskárnu.





## II.

### Vymezení licence

- 1) Objednatel je výlučným vlastníkem předaného díla.
- 2) Dodavatel poskytuje touto smlouvou Správě ohledně díla souhlas a oprávnění (licenci) k užívání díla všemi způsoby uvedenými v § 12 a násl. autorského zákona, zejména pro propagační a informační účely Správy, pro propagační, reklamní a informační materiály, předměty a prostředky, v podobě tištěné i elektronické, a to bez jakéhokoliv množstevního omezení.
- 3) V rámci užití díla užít dílo vcelku nebo jeho část, nejen v jeho původní podobě, tedy v podobě, v jaké bylo autorem odevzdáno, je objednatel oprávněn dílo upravovat a jinak měnit, spojit s jinými autorskými díly i s textem, obrazem, fotografií a zvukem, zařadit dílo do díla souborného.
- 4) Veškeré oprávnění a souhlasy udělené dle tohoto článku jsou časově, územně a množstevně neomezené.
- 5) Správa je oprávněna poskytnout práva, získaná touto smlouvou (udělovat licence), zcela nebo zčásti třetím osobám, a to i opakovaně.
- 6) Licence se uděluje jako výhradní.

## III.

### Autorská odměna

- 1) Objednavatel se zavazuje za vytvoření autorské grafické zpracování **tiskového materiálu "Vítáme vás na Šumavě"** zaplatit dodavateli cenu díla v celkové výši **47.850 Kč bez DPH, 57.898,50 Kč vč. DPH**.  
V odměně je zahrnuta mimo jiné i odměna za poskytnutí výše uvedené licence a odměna za případnou technickou pomoc. Odměna bude zaslána na bankovní účet uvedený v záhlaví této smlouvy.
- 2) Autorská odměna je splatná na účet autora na základě faktury, kterou je autor oprávněn Správě vystavit následně po předání každé dílčí části díla.
- 3) Faktura musí mít všechny zákonné náležitosti a její splatnost činí 21 kalendářních dnů ode dne jejího doručení na kontaktní adresu Správy.
- 4) Sjednaná cena za Dílo je cenou pevnou, úplnou a nejvýše přípustnou, zahrnující veškeré náklady zhotovitele nutné k řádnému a včasnému splnění závazků plynoucích z této smlouvy.

## IV. Čas plnění a způsob plnění smluvních závazků

- 1) Objednavatel předá dodavateli potřebné podklady pro grafické zpracování brožury. Tyto podklady zůstávají majetkem Objednavatele se všemi autorskými právy.
- 2) Dodavatel se zavazuje vytvořit grafický návrh odsouhlasený Objednavatelem jej následně vytvořit a Objednavateli předat tisková data v elektronické podobě.
- 3) Správa uvede na všech materiálech obsahující autorská díla dle této smlouvy copyrightovou doložku: © **Mgr. David Škodný**.
- 4) Autor se zavazuje archivovat dílo po dobu 3 let.
- 5) Doba dodání od předání dat ke zhotovení: **do 30. 4. 2023**.





### V. Odstoupení od smlouvy

- 1) Smluvní strany mají možnost odstoupit od smlouvy v souladu s příslušnými ustanoveními platných právních předpisů.
- 2) Objednatel může odstoupit od smlouvy, jestliže Dodavatel hrubým způsobem nebo opakovaně porušuje nebo nedodržuje podmínky této smlouvy, zejména
  - a) neodevzdá-li bez závažného důvodu úplné dílo řádně, a to ani v dodatečné lhůtě, kterou mu Objednatel poskytl,
  - b) nevyhovuje-li dílo nárokům kladeným na dílo po stránce odborné, obsahové nebo jazykové, odmítne-li autor provést nutné úpravy, neprovede-li je ve stanovené lhůtě nebo nebude-li dílo odpovídat ani po přepracování nárokům kladeným na dílo.

### VI. Ostatní ujednání

- 1) Autor se zavazuje předat dílo slovesně a gramaticky upravené tak, aby mohlo být bez dalších úprav použito objednatelům k zadání tisku.
- 2) Autor se zavazuje, že provede bez nároku na zvláštní dodatečnou odměnu autorskou korekturu a dodá dílo včetně grafického materiálu ve stavu způsobilém k sazbě a reprodukci bez dalších úprav.
- 6) Autor odpovídá za případné i neúmyslné porušení práv třetích osob a za faktické i právní vady díla.
- 7) Bude-li shledáno, že dílo má vady, bude autorovi vráceno k přepracování a současně mu budou sděleny konkrétní údaje, jakým způsobem má být přepracováno a termín k přepracování, který nesmí být delší než 30 dnů od předání díla k přepracování. Nebude-li tato lhůta dodržena, je objednatel oprávněn od smlouvy odstoupit.
- 8) Autor prohlašuje, že má k dílu plné a neomezené autorské právo a že je oprávněn s tímto dílem disponovat a poskytovat k němu licenci ve výše uvedeném rozsahu. Autor odpovídá za veškerou škodu, která objednateli vznikne v důsledku toho, ukáže-li se toto prohlášení nesprávné či neúplné a zavazuje se, že vyrovná případné nároky jiných autorů a uhradí veškerou škodu, která by v důsledku nepravdivosti tohoto prohlášení autora objednateli vznikla.

### V.

#### Společná a závěrečná ustanovení

- 1) Autor bere na vědomí, že veškeré skutečnosti, o nichž se dozví při výkonu svých práv na základě této smlouvy, tvoří předmět obchodního tajemství Správy a je povinen zachovávat o nich mlčenlivost. Z porušení této povinnosti vyplývá odpovědnost autora za způsobenou škodu a případný ušlý zisk.
- 2) Smluvní strany výslovně sjednávají, že práva a povinnosti z této smlouvy přecházejí na právní nástupce obou smluvních stran.
- 3) Smlouvu lze měnit pouze číslovanými písemnými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
- 4) Autor se zavazuje, že licenci ke stejným dílům neposkytne třetím osobám.
- 5) Pro právní vztahy touto smlouvou založené platí, pokud není výslovně sjednáno jinak, obecná ustanovení občanského zákoníku.
- 6) Objednatel poskytne zhotoviteli údaje potřebné k plnění předmětu smlouvy. Zhotovitel takto získané údaje použije pouze pro plnění smlouvy a neposkytne je třetí straně.





## SPRÁVA NÁRODNÍHO PARKU ŠUMAVA

- 7) Tato smlouva je sepsána ve čtyřech vyhotoveních, přičemž všechna mají platnost originálu. Po podpisu oběma smluvními stranami obdrží Objednatel tři vyhotovení a Dodavatel jedno vyhotovení.
- 8) Zhotovitel bere na vědomí, že objednatel je dle § 2 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění, povinným subjektem, na jehož smlouvy se vztahuje povinnost uveřejnění v registru smluv. Smluvní strany si tímto ujednávají, že uveřejnění dle tohoto zákona zajistí objednatel způsobem, v rozsahu a ve lhůtách z něho vyplývajících. Pro účely uveřejňování smluvní strany současně shodně prohlašují, že žádnou část této smlouvy nepovažují za své obchodní tajemství bránící jejímu uveřejnění. Ujednání dle tohoto odstavce se vztahují i na všechny případné dodatky k této smlouvě, jejichž prostřednictvím je tato smlouva měněna či ukončována.
- 9) Smlouva nabývá platnosti a účinnosti v případě povinnosti uveřejnění v registru smluv dle zákona o registru smluv, v ostatních případech dnem podpisu oprávněnými osobami smluvních stran.
- 10) Případná neplatnost některého ujednání smlouvy nemá vliv na platnost ostatních ujednání. Strany smlouvy se v tomto případě zavazují poskytnout si vzájemnou součinnost k uzavření dodatku ke smlouvě, kde bude neplatná část smlouvy nahrazena novým ujednáním, a to ve lhůtě do 14 dnů poté, co tato potřeba vyvstane.
- 11) Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, s jejím obsahem souhlasí a že tato byla uzavřena svobodně, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní a ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek.

Ve Vimperku dne ..... 2 3 1

V Třeběchovicích pod Orebem dne ..... 2 2 2025



